

# JOURNAL

of the  
UNITED NATIONS



des  
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 28 JUNE 1995  
No. 1995/123 (PART II)

MERCREDI 28 JUIN 1995  
No 1995/123 (PARTIE II)

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

### PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

#### SCHEDULED MEETINGS

#### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

*Wednesday, 28 June 1995*

##### SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole  
(closed) Consultation Room

##### *Subjects*

Liberia (S/1995/473)

Western Sahara (S/1995/498)

Other matters

*Mercredi 28 juin 1995*

##### CONSEIL DE SÉCURITÉ

consultations plénières  
(privées) Salle de consultation

##### *Sujets*

Libéria (S/1995/473)

Sahara occidental (S/1995/498)

Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY  
RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION  
BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

4 p.m. 124th meeting  
(closed) Conference  
Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR  
LA RÉOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION  
ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

16 heures 124e séance  
(privée) Salle de  
conférence 7

*Note:* The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-ninth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/123 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

*Note :* Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/123 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

## GENERAL ASSEMBLY

## AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

|                    |               |                      |
|--------------------|---------------|----------------------|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 440th meeting | Conference<br>Room 2 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m.  | 441st meeting | Conference<br>Room 2 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE  
AND BUDGETARY QUESTIONS

|                       |                |                       |
|-----------------------|----------------|-----------------------|
| 10.30 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 10 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m.     | closed meeting | Conference<br>Room 10 |
| 8 p.m.-<br>11 p.m.    | closed meeting | Conference<br>Room 10 |

*Subjects*

1. Proposed programme budget for 1996-1997: Section 1 (Overall Policy-making)
2. Proposed programme budget for 1996-1997: Section 29 (Office of Internal Oversight Services)
3. Proposed programme budget for 1996-1997: Section 30 (Technological innovations)
4. Proposed programme budget for 1996-1997: Section 31 (Construction, alteration, improvement and major maintenance)

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

## COMITÉ SPÉCIAL DE L'Océan Indien

|                          |             |                          |
|--------------------------|-------------|--------------------------|
| 10 heures à<br>13 heures | 440e séance | Salle de<br>conférence 2 |
| 15 heures à<br>18 heures | 441e séance | Salle de<br>conférence 2 |

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS  
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

|                          |               |                           |
|--------------------------|---------------|---------------------------|
| 10 h 30 à<br>13 heures   | séance privée | Salle de<br>conférence 10 |
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 10 |
| 20 heures à<br>23 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 10 |

*Sujets*

1. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre premier (Politique, direction et coordination d'ensemble)
2. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 29 (Bureau des services de contrôle interne)
3. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 30 (Innovations technologiques)
4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 31 (Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien)

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.  
The designations employed do not imply the expression  
of any opinion whatsoever on the part of the  
Secretariat of the United Nations.

*Wednesday, 28 June 1995*

### GROUP OF 77 OF THE WHOLE (on the financial situation of the United Nations)

|                    |                |                      |
|--------------------|----------------|----------------------|
| 9 a.m.-<br>10 a.m. | closed meeting | Conference<br>Room 7 |
|--------------------|----------------|----------------------|

### AFRICAN GROUP ON CANDIDATURES

|                    |                |                      |
|--------------------|----------------|----------------------|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 9 |
|--------------------|----------------|----------------------|

### GROUP OF 77 OF THE WHOLE (on the Platform for Action of the Fourth World Conference on Women)

|                    |                |                      |
|--------------------|----------------|----------------------|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 7 |
|--------------------|----------------|----------------------|

|                   |                |                      |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |
|-------------------|----------------|----------------------|

|                   |                |                      |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 6 p.m.-<br>9 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |
|-------------------|----------------|----------------------|

\*\*\*

#### Announcement

As from 5 June 1995, and for the rest of the month, there will be informal briefings at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226), by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on those days when consultations of the whole and/or formal meetings of the Council are scheduled in the morning.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites  
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées  
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part  
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Mercredi 28 juin 1995*

### RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77 (sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

|                         |                |                          |
|-------------------------|----------------|--------------------------|
| 9 heures à<br>10 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence 7 |
|-------------------------|----------------|--------------------------|

### GROUPE AFRICAIN SUR LES CANDIDATURES

|                          |                |                          |
|--------------------------|----------------|--------------------------|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence 9 |
|--------------------------|----------------|--------------------------|

### RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77 (sur le Programme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

|                          |                |                          |
|--------------------------|----------------|--------------------------|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence 7 |
|--------------------------|----------------|--------------------------|

|                          |                |                          |
|--------------------------|----------------|--------------------------|
| 15 heures à<br>18 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence 8 |
|--------------------------|----------------|--------------------------|

|                          |                |                          |
|--------------------------|----------------|--------------------------|
| 18 heures à<br>21 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence 8 |
|--------------------------|----------------|--------------------------|

\*\*\*

#### Avis

A partir du 5 juin et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles à 15 h 30 dans la Salle des conférences de presse (S-226), à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, les jours où des consultations plénières et/ou des séances officielles du Conseil seront prévues dans la matinée.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The 23rd (informal) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 29 June 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, to continue to discuss the Secretary-General's address of 22 June 1995 (Press Release SG/SM/5655) and the issues related to capacity to pay (income measure (Gross National Product); length of base period; low per capita income relief methodology; debt adjustment formula; and floor; ceiling).

Delegations wishing to obtain copies of the non-paper ("Informal meetings on specific issues") and other working papers prepared for discussion are requested to contact Ms. J. Hizon (room S-3380, ext. 30388).

\*\*\*

The 21st (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 29 June 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1995/WG/9 and WG/10 will be available.

\*\*\*

### INTERNATIONAL MEETING ON MINE CLEARANCE

Geneva, 5-7 July 1995

#### *List of speakers*

The provisional agenda and proposed programme of work for the International Meeting on Mine Clearance has been issued in document SG/CONF.7/1.

The list of speakers for the high-level segment of the International Meeting on Mine Clearance (starting at 10 a.m. on 6 July and ending at 1 p.m. on 7 July) is open.

The high-level segment of the Meeting, which will be opened by the Secretary-General, will be devoted to general statements by participants and for the announcement of contributions to the Voluntary Trust Fund for Assistance in Mine Clearance.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 23e séance (officielle) le jeudi 29 juin 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour poursuivre l'examen de l'allocation du Secrétaire général du 22 juin 1995 (communiqué de presse SG/SM/5655) et des questions relatives à la capacité de paiement (indicateur du revenu (produit national brut); durée de la période statistique de base; formule d'ajustement au titre des pays à faible revenu par habitant; formule d'ajustement au titre de l'endettement; plancher; plafond).

Les délégations qui désirent obtenir des exemplaires du document interne (Réunions officielles sur des questions spécifiques) et les autres documents de travail établis pour l'examen des questions susmentionnées sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380, poste tél. : 30388).

\*\*\*

La 21e séance (privée) du GROUPE DE RÉDACTION du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 29 juin 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les documents A/AC.240/1995/WG/9 et WG/10 seront disponibles.

\*\*\*

### RÉUNION INTERNATIONALE SUR LE DÉMINAGE

Genève, 5-7 juillet 1995

#### *Liste des orateurs*

L'ordre du jour provisoire et le programme de travail proposé de la Réunion internationale sur le déminage ont été publiés sous la cote SG/CONF.7/1.

La liste des orateurs désirant participer au débat de haut niveau de la Réunion internationale sur le déminage (commençant le 6 juillet à 10 heures et se terminant le 7 juillet à 13 heures) est maintenant ouverte.

Le débat de haut niveau de la Réunion qui sera ouvert par le Secrétaire général sera consacré aux déclarations générales des participants et à l'annonce des contributions au Fonds d'affection de contributions volontaires pour l'assistance au déminage.

*Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level segment are kindly requested to contact the Department of Humanitarian Affairs (Ms. Nora Benary, Room S-3627D, tel.: 963-3706).*

\* \* \*

AD HOC GROUP OF THE STATES  
PARTIES TO THE BIOLOGICAL  
WEAPONS CONVENTION

*Geneva, 10-21 July 1995*

The second session of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction will be held from 10 to 21 July 1995 at the Palais des Nations in Geneva.

The agenda and the programme of work of the session are contained in the progress report of the first session of the Ad Hoc Group (document BWC/Ad Hoc Group/3).

The Ad Hoc Group on Biological Weapons will hold a meeting devoted to informal consultations at the Palais des Nations in Geneva on Sunday, 9 July 1995, from 5 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 7.

\* \* \*

The sixth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 24 July to 4 August 1995. Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials for the session to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC-0470).

\* \* \*

The INTERGOVERNMENTAL MEETING OF EXPERTS ON SOUTH-SOUTH COOPERATION will be held in New York from 31 July to 4 August 1995, pursuant to General Assembly resolution 49/96.

Unedited copies of some of the documents for the meeting are now available to be picked up by interested delegations, United Nations agencies and intergovernmental organizations in UNDP's Special Unit for Technical Cooperation among Developing Countries (Room FF-1216; tel. (212) 906-5735 or 5727).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau sont priées de se mettre en rapport avec le Département des affaires humanitaires (Mme Nora Benary, bureau S-3627D, tél. : 963-3706).

\* \* \*

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL DES  
ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION  
SUR LES ARMES BIOLOGIQUES

*Genève, 10-21 juillet 1995*

La deuxième session du Groupe de travail spécial des États parties à la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction se tiendra du 10 au 21 juillet 1995 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour et le programme de travail figurent dans le rapport intérimaire de la première session du Groupe de travail spécial (document BWC/Groupe de travail spécial/3).

Le Groupe de travail spécial sur les armes bactériologiques (biologiques) tiendra une séance consacrée à des consultations officielles au Palais des Nations Unies à Genève le dimanche 9 juillet 1995 de 17 heures à 20 heures dans la salle de conférence 7.

\* \* \*

La sixième session de la CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DÉPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT À L'INTÉRIEUR QU'AU-DELÀ DE ZONES ÉCONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANT) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 24 juillet au 4 août 1995. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC-0470).

\* \* \*

La RÉUNION INTERGOUVERNEMENTALE D'EXPERTS SUR LA COOPÉRATION SUD-SUD aura lieu à New York du 31 juillet au 4 août 1995, conformément à la résolution 49/96 de l'Assemblée générale.

Les délégations, les institutions spécialisées et les organisations intergouvernementales intéressées peuvent obtenir des exemplaires non édités de certains documents de la réunion au bureau du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement (PNUD) (bureau FF-1216; tél. (212) 906-5735 ou 5727).

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Coordination segment  
(27-30 June 1995)*

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will consider in this segment sub-items 3 (a) and (b) (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes: (a) Coordinated follow-up by the United Nations system and implementation of the results of the major international conferences organized by the United Nations in the economic, social and related fields; and (b) Implementation of the agreed conclusions on the themes of the 1994 coordination segment of the Council). Representatives wishing to be inscribed on the list of speakers for this segment are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch at Geneva (tel.: 907-7330; fax at Geneva: 907-0306)).

*High-level segment  
(4-6 July)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 July 1995, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch at Geneva (tel.: 907-7330; fax at Geneva: 907-0306)).

In accordance with Council decision 1995/203, the theme for the high-level segment will be "Development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for Development of Africa". The third day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multi-lateral financial and trade institutions.

*Operational activities segment  
(7-13 July)*

The list of speakers for the high-level meeting of the operational activities of the United Nations for the international development cooperation segment (7 July 1995) is also opened. Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch at Geneva (tel.: 907-7330; fax at Geneva: 907-0306)).

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Débat consacré aux questions de coordination  
(27-30 juin 1995)*

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL examinera les alinéas a) et b) du point 3 (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants : a) Coordination du suivi et application des résultats, par les organismes des Nations Unies, des grandes conférences internationales organisées par l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes; et b) Application des conclusions adoptées d'un commun accord au cours du débat que le Conseil a consacré en 1994 aux questions de coordination). Les représentants qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour ce débat sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch à Genève (tél. : 907-7330; télécopieur à Genève : 907-0306)).

*Débat de haut niveau  
(4-6 juillet)*

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau qui aura lieu les mardi 4 et mercredi 5 juillet 1995 sont priées de se mettre en contact avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch à Genève (tél. : 907-7330; télécopieur à Genève : 907-0306)).

Conformément à la décision 1995/203 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Développement de l'Afrique, en particulier l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique". Le troisième jour du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacré à un dialogue politique et à l'examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs des institutions financières.

*Débat consacré aux activités opérationnelles  
(7-13 juillet)*

La liste des orateurs pour la Réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles du système des Nations Unies concernant la coopération internationale pour le développement (7 juillet 1995) est également ouverte. Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch à Genève (tél. : 907-7330; télécopieur à Genève : 907-0306)).

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.  
The designations employed do not imply the expression  
of any opinion whatsoever on the part of the  
Secretariat of the United Nations.

There will be closed a meeting of the GROUP OF 77 OF THE  
WHOLE (*on the financial situation of the United Nations*) on  
Thursday, 29 June 1995, at 9 a.m. in Conference Room 9.

\* \* \*

The meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-  
ALIGNED MOVEMENT scheduled for Thursday, 29 June 1995,  
at 3 p.m. in Conference Room 1 has been postponed.

\* \* \*

### Briefing

There will be a briefing for Eastern and Southern African  
countries delegations on the forthcoming regional workshop on  
the operationalization of the principles of the Tokyo  
Declaration on African Development on Wednesday, 28 June  
1995, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 8.

\* \* \*

### Informal consultations

Consultations among members of the Security  
Council, troop contributors and the Secretariat on  
the United Nations Mission for the Referendum  
in Western Sahara (MINURSO) will be held on  
Thursday, 29 June 1995, at 3.15 p.m. in Confer-  
ence Room 6.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites  
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées  
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part  
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLÉNIER (*sur la si-  
tuation financière de l'Organisation des Nations Unies*) aura  
lieu le jeudi 29 juin 1995 à 9 heures dans la salle de confé-  
rence 9.

\* \* \*

La réunion du BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT  
DES PAYS NON ALIGNÉS prévue pour le jeudi 29 juin  
1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1 a été reportée.

\* \* \*

### Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des délégations des  
pays d'Afrique orientale et d'Afrique australe sur le prochain  
atelier régional sur la mise en oeuvre des principes de la  
Déclaration de Tokyo sur le développement de l'Afrique aura  
lieu le mercredi 28 juin 1995 de 11 heures à 12 h 30 dans la  
salle de conférence 8.

\* \* \*

### Consultations officielles

Des consultations entre les membres du Conseil  
de sécurité, les fournisseurs de contingents et le  
Secrétariat sur la Mission des Nations Unies pour  
l'organisation d'un référendum au Sahara occi-  
dental (MINURSO) auront lieu le jeudi 29 juin  
1995 à 15 h 15 dans la salle de conférence 6.

## SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

## APERÇU DES SÉANCES

Tuesday, 27 June 1995

## GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION  
Forty-seventh session  
United Nations Office at Geneva

2405th meeting

*State responsibility*

The Special Rapporteur summed up the debate on his seventh report (A/CN.4/469 and Corr.1 (English only) and Add.1 and 2).

Mardi 27 juin 1995

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL  
Quarante-septième session  
Office des Nations Unies à Genève

2405e séance

*Responsabilité des États*

Le Rapporteur spécial résume le débat sur son septième rapport (A/CN.4/469 et Corr.1 (anglais seulement) et Add.1 et 2).

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH  
THE SECRETARY-GENERAL]*International Grains Agreement, 1995,*

- (a) *Grains Trade Convention, 1995, concluded in London on 7 December 1994*

*Ratification: India (27 June 1995)\**

*Provisional application: Netherlands (27 June 1995)\**

*Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980*

*Accession: Malta (26 June 1995)\**

\* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS  
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]*Accord international sur les céréales de 1995,*

- a) *Convention sur le commerce des céréales de 1995, conclue à Londres le 7 décembre 1994*

*Ratification : Inde (27 juin 1995\*)*

*Application provisoire : Pays-Bas (27 juin 1995\*)*

*Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980*

*Adhésion : Malte (26 juin 1995\*)*

\* Date de réception des documents pertinents.

